

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc
----- oOo -----

BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG

V/v: Thanh lý hợp đồng thuê Văn Phòng Số VP-11040356/DMC-ALS
ký ngày 18 tháng 4 năm 2011

Hôm nay, ngày 24 tháng 04 năm 2013, tại Công ty Cổ Phần Tư Vấn & Đầu Tư Đăng Minh,
Chúng tôi gồm có:

BÊN CHO THUÊ

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN VÀ ĐẦU TƯ ĐĂNG MINH

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 0302681806 do Sở KHĐT TP.Hồ Chí Minh cấp
ngày 29/07/2002, thông báo thay đổi lần thứ 6 ngày 28/02/2011.

Địa chỉ : 223 Điện Biên Phủ , P 15, Q. Bình Thạnh, TP. HCM

Điện thoại : 08.3512 3171 Fax: 08.3512 3181

Số tài khoản : 5806006 Tại NH Thương Mại Cổ Phần Đại Á – Chi nhánh Hàng Xanh

Mã số thuế : 0302681806

Đại diện bởi : Bà NGUYỄN THỊ THỦY

Chức vụ : Phó Giám Đốc

Làm đại diện cho bên “Cho thuê”

VÀ - BÊN THUÊ

CÔNG TY ALLIED SOLUTIONS RRO IN VIETNAM

Giấy phép hoạt động tại Việt Nam số: 41-000528 do Sở Công Thương Thành Phố Hồ Chí Minh cấp ngày 05 tháng 05 năm 2010.

Địa chỉ : 1 Serangoon North Avenue 5, #04-06 Singapore 554915

Điện thoại : (65) 6484 4050 Fax: (65) 6484 4060

Mã số thuế :

Đại diện bởi : Bà Koh Ching Peh Chức vụ: Trưởng văn phòng đại diện

Passport số : E0952084F do Sở Di trú Singapore cấp ngày 06 tháng 10 năm 2008.

Làm đại diện cho “Bên Thuê”



Căn cứ vào hợp đồng thuê văn phòng số VP-11040356/DMC-ALS ký ngày 18/4/2011. Chúng tôi cùng thống nhất ý kiến thanh lý hợp đồng như sau:

ĐIỀU I:

Bên Cho Thuê đã hoàn trả lại cho Bên Thuê số tiền cọc là: 54.439.000 VNĐ (Năm mươi bốn triệu bốn trăm ba mươi chín ngàn đồng chẵn).

ĐIỀU II:

Bên Thuê đã thanh toán đầy đủ cho Bên Cho Thuê các khoản tiền phát sinh đến hết ngày 24/04/2013.

